Japanese newspaper writer in Van. says women find their place is still home

By HOLLY HORWOOD

VANCOUVER. — Japanese newspaper writer Tokiko Fukao once complained to her boss about a common Japanese practice of giving allowances to the families of male employees but not to the families of female workers.

"I was told 'nonsense — your husband has an excellent-paying job — why should you feel entitled to an allowance?"

That attitude is still preventing Japanese women from breaking out of 19th century roles, Fukao said in an interview.

Fukao is the top reporter for the Lifestyle pages of the Yomiuri Shimbun, Japan's largest newspaper with a circulation of eight million. She is visiting Canada, courtesy of the Canadian government, to research the status of women in this country.

In a luncheon interview with a half dozen Canadian women active in business, women's rights and politics, Fukao said she is impressed with the progress North American women — particularly those in the United States — have made gaining equal recognition with men.

"In Japan, the women's consciousness movement is extremely weak. It's only in the last three years, after the 1975 International Women's Year conference in Mexico, that people have even started thinking about women's rights."

Ingrained traditional belief that a women's place is in the home is the prime reason why only 32 per cent of women are in the work force, the vast majority of them in clerical and service-oriented jobs, Fukao said.

But equally important is a Japanese practice of turning a job into a lifetime career.

"Resigning from a job or taking a leave of absence just isn't done in Japan.

"If I quit my job for some reason for any length of time, I could never, never, return to the same ranking position. I would have been replaced almost immediately," Fukao, a mother of two, said.

Her luncheon hostesses included Dorothy Holme, a member of the national advisory council on the status of women; Lee Grills, president of the Vancouver Status of Women and member of the National Action Committee, an umbrella organization representing about 100 groups involved in the women's movement;

Carole Anne Seung, of the secretary of state's office; Pat Thom, head of UBC's centre for continuing education; Kilby Day, past president of the Liberal women's commission and member of the national advisory body on unemployment; and Joan Wallace, manager of the Retail Merchants Association and former federal Liberal candidate in Burnaby-Richmond-Delta.

Said Fukao: "Occasionally I still run into men who obviously feel a woman reporter has no credibility. Once I was asked by a prominent businessman, "What's a good-looking woman like you doing in such a dirty job?"

"I asked him if the remark was meant as a compliment or criticism and he became quite flustered. Then I asked him what sort of job he felt I should strive for, and his answer was "the owner-hostess of a nightclub!" To him that was success for a woman."

Fukao, who completed a graduate degree in journalism in the United States, said women make up 35 per cent of students at Japanese universities (UBC has just over 50 per cent women students).

The number and variety of continuing education programs available to women in the U.S. and Canada was her biggest surprise, she said.

"In Japan, there is virtually nothing for the middle-aged women. . . most women devote their lives, all their energy to their children. The expectation, of course, is that their children will care for their parents in their old age."

But because of slowing birth

Cont. on Page 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 42 NO. 90 TUESDAY, NOVEMBER 28, 1978 TORONTO, ONT.

Only 412 Jpnz. emigrate to Canada in 1977 (Female 242 Male 170)

OTTAWA. — Only 412 Japanese emigrated to Canada in 1977, reports Employment and Immigration Canada in its recent annual report. Of this total Females outnumbered Males 242 to 170.

A further breakdown shows age-range of new-comers as follows:

AGE GROUP	MALE	FEMALE
0 to 4	9	12
5 to 9	9	4
10 to 14	7	7
15 to 19	5	7
20 to 24	24	31
25 to 29	63	103
30 to 34	22	35
35 to 39	11	19
40 to 44	7	2
45 to 49	3	3
50 to 54	2	4
55 to 59	2	3
60 to 64	2	2
65 to 69	2	4
70 and over	2	6

British Columbia received the bulk of newcomers at 151, Ontario had 134, Alberta 78, Nova Scotia 1, New Brunswick 1, Quebec 35, Manitoba 7, Saskatchewan 3, N.W.T. — Yukon 2, Newfoundland and Prince Edward Island received none.

Calif. Prof. deciphers dead language

SAN JOSE. — After five years of work, Dr. Gisaburo Kiyose, a linguistics professor at Calif. State Univ. San Jose, has cracked the code of a long-forgotten "dead language" of 12th century Manchuria.

Kiyose has succeeded in deciphering more than 700 characters of Jurchen, the language of the Jurchen tribes that founded the Chinese Chin dynasty in the early 1100s A.D.

Dr. Kiyose, 47, a native of Tokyo who has taught Japanese at San Jose State Univ. since 1974, began his study of the Jurchen language while still on the faculty of Indiana Univ, He is an authority on Altaic languages which include Mongolian, Tunguz and Turkic. He said that Jurchen is the oldest recorded Tunguz language.

"Historically, it refers to the people, Jurchen, who founded the 'Chinese' Chin dynasty which ruled over parts of northern China from 1115 A.D. until 1234 A.D." said Kiyose. "The Jurchen, as had the Kitan tribes before them, developed their own native script."

Kiyose said successful attempts have been made to interpret some Jurchen characters semantically and phonologically, but until now no easy key to the entire language has been developed.

He said his work, aided by a grant from the Ministry of Education of Japan, was published as a book this April by a firm in Kyoto, Japan. It is titled "A Study of the Jurchen Language and Script."

Japan Police Mount All-Out Drive To Destroy Yamaguchi-Gumi Gang

TOKYO. — The National Police Agency directed prefectural police recently to destroy the 11,000-member Yamaguchi-gumi, Japan's biggest crime organization.

In a directive to 26 state police agencies, whose territories have Yamaguchi-gumi members and their gangland foes, agency deputy investigator Osamu Mitsui requested doubling the number of investigators, now 550, working exclusively on the underground organization.

Mitsui directed prefectural police to arrest largest numbers of Yamaguchi gang members, solicit information which can lead to the arrest of its top leaders and uncover secret sources of gang funds and weapons.

Police believe that since an attempted assassination plot on Kazuo Taoka, leader of the Kobe-based gang, in July, the Yamaguchi-gumi has killed six members of rival gangs in retaliation.

A criminal investigation officer of the police agency said in an interview that prefectural police were told to unearth old crimes by Yamaguchi-gumi members and arrest the criminals.

"Men who were assigned elsewhere will be added to this campaign exclusively aimed at the Yamaguchi-gumi," he said.

"We don't knok how long it's going to last," the officer said, "but we're going to destroy the Yamaguchi-gumi as a crime organization."

Tax men, narcotic investigators and customs officials already have been asked to cooperate, he said. "We can dry up their sources of money," he explained.

Meanwhile, Prime Minister Takeo Fukuda told parliament recently that he was concerned about gangster activity.

"We'll refresh our effort to soundly destroy them," Fukuda said.

Jpnz. Share Name For New Comet

TOKYO. — A 69-year old amateur astronomer who began scanning the skies with a small handmade telescope about a year ago shared in the discovery of a new comet, the Tokyo Astronomical Observatory said.

Cont. on Page 2

U.S. Internment Camp Claims For Civil Servants Now Accepted

WASHINGTON. — Japanese American civil servants entitled to retirement credit for time spent in World War II domestic internment camps can now apply for the benefits, according to Rep. Norman Mineta (D-Ca.).

The first step in the claim process is to obtain verification for time spent in relocation camps from the Office of National Archives, NNFS, Washington, D.C. 20408. The request should incude the claimant's date of birth, name of camp and dates of internment. If a claimant's name has changed both the current name and name used during internment should be included.

Once the verification has been obtained, claim procedures differ for retired federal civil servants and those still working.

Retired persons may file a claim with the U.S. Civil Ser-

Cont. on Page 2

Interment. . .

Cont. from Page 1

vice Commission, Bureau of Retirement, Insurance and Occupational Health, Washington, D.C. 20415. The bureau is creating a special office to deal with internment credit cases, Mineta said.

Claims should include the individual's birthdate, name while working for the federal government, approximately time of service and name of the employing agency. The internment credit public law number (PL 95-382) should be included in any correspondence with the Civil Service Commission, Mineta stressed.

Currently employed civil servants wishing to file a claim should contact their agency personnel offices.

Comet. . .

Cont. from Page 1

The observatory said Toshio Haneda of Hara Machi, about 125 miles northeast of here, was peering through his hand made 8.5-centimeter telescope on Sept. 1 when he found a celestial body of the 10th magnitude shining dimly.

Officials said they believe Haneda is the oldest person to discover a comet, not only in Japan but anywhere in the world.

Haneda checked the star chart and found no comet of that magnitude in that position. He also spotted the comet the following day and reported it to the observatory.

Information was immediately wired to the Smithsonian Astrophysical Observatory in Cambridge, Mass., the next day. The new star gets the name of "Haneda-Campos Comet."

Just about the same time, an Australian whose name was Campos (first name not known) reported the find. Thus, the men share the discovery.

Haneda's comet was the sixth such reported this year and the first Japanese find since December of 1975.

Van. Writer

Cont. from Page 1

rate (1.9 children per couple) the extended family is slowly disappearing from Japan. As a result, there are many frustrated, unhappy middle-aged women in the country who have neither jobs nor children to maintain their self-esteem, she said.

Japan revisited

By BARRY SAIKI

TOKYO. — Arriving on Sept. 26, the youngest of my brothers and his wife May were both eager to find out what Japan was like. Ted had spent a few months in Japan in 1947 as a GI. This was during the hardship years, when Japan was still trying to recover from the vast devastation of World War II. His recollections were sparse and hazy. Paradoxically, he was born in Japan in the latter part of the '20s, when our family returned to this country for about a year. May had no knowledge, except what she had learned from others who have visited Japan.

The roundtrip fares were 25th Anniversary gifts from their son and daughter. This made the vacation even more pleasurable. After two days in Tokyo, they started on their tours that took them to Kamakura, Lake Hakone, Kyoto, Nara, Hiroshima, Fukuoka, Nagasaki, Unzen, Aso, Beppu and Hiroshima again, where they spent two days with relatives. They visited the town where Ted was born and had spent his first six months, paid respects to the old family graves and learned something about their "roots".

BACK IN TOKYO in mid-October, they brought fresh impressions of contemporary Japan — the overall signs of prosperity and of well-being. In all of the areas that they had visited, they found a number of items, with the Japanese touch, that they either bought or had wanted to buy. The newly valued yen made their purchases seem very costly, but in spite of their prudence, their baggage had grown.

Two main impressions were the high cost of living in Japan and seemingly erratic driving of the taxi operators. They wandered why people paid two or three dollars for a cup of coffee, no refills. They seemed to understand when told, "Many coffee shop customers spend as much as an hour over their cups of coffee. What they are paying for is not so much the coffee, but the time that they occupy their seats. The high rents for choice coffee shop locations force the operators to charge a stiff price."

Having learned their basic Japanese in their homes, where the prevalent dialect was the Hiroshima-ben, they found that some Japanese had difficulty understanding them on occasions, except in Hiroshima and southern Japan.

Their uncle greeted them with "Yoku kita, no", which sounded more natural to them than "Yoku Kimashita ne." They were able to understand words like "neki" (nearby) for "soba ni," "eikoto" (good) for "Yoi koto" and "hiisaani" (for a long time) for "nagai aida" as still spoken by the older generations in Hiroshima.

AFTER THREE WEEKS of paying about two dollars for every cup of coffee, May was pleased to find a place near the Imperial Hotel where their "morning service" gave them a cup of coffee, toast and a slice of banana for less than two dollars.

Browsing through the department stores, they were delighted with the number of items offered but were also amazed by the prices listed. The most interesting turned out to be basement floor, where most department stores feature food and other edibles, in a range of varieties that cannot be duplicated in any other country in the world.

In spite of the prices and some difficulties in speaking, it turned out to be a wonderful trip, with a slight assistance of the relatives and an elder brother.

The New Canadian
Established in 1938
Second Class Mail No. 00844
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$10.00 for Six Months
$17.00 for one year.
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

CLEANING woman, twice weekly, Bathurst & Eglinton area. Must speak English. Permanent position, phone 781-6539 (Toronto).

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
TOM S. IWAMOTO

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS
IN THE SPECIAL EDITION OF THE ENGLISH SECTION IN
Greetings Omitted will be published in our regular issues
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W. Toronto, Ont. M5V 2A9
Phone 366-5005

MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY
123 MAIN ST.,
Ottawa, Ont. K1A OM5
$5.00

GREETING OMITTED DUE TO BEREAVEMENT
MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY
100 MAIN ST.,
TORONTO, ONT.
M5V 2A9
$7.00

Over $5.00 space according to sum.
(Please mark which above sample)
$2.00 for aditional names

I enclose $______ for which to publish my greeting or greeting omitted, in the Holiday Issue as follows:
(Please remit with cheque or money order)

NAME(S) ______

ADDRESS ______

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Toronto Sangha
BINGO NITE
SATURDAY, DEC. 2nd
STARTS 8 P.M.
Toronto Buddhist Church
918 BATHURST ST.

Wedding And Photo Finishing
Sumida Photographic
SERVICE IS QUICK and Economical. Since all works — from picture taking to print finishing, is done by our staff.
PHONE 423-8143

DR. CAROLE K. SAITO
IS PLEASED TO ANNOUNCE
THE OPENING OF HER OFFICE
FOR THE GENERAL PRACTICE
DENTISTRY
At
2901 BAYVIEW AVE., (At SHEPPARD)
SUITE 203
BAYVIEW VILLAGE SHOPPING CENTRE
WILLOWDALE, ONTARIO
TEL 226-0901

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 700, TORONTO
TEL. 598-4050

Tokyo's 'Sunshine City' Complex Opn.

TOKYO. — Sunshine City, a complex of shopping, cultural and business centers, was opened recently in Ikebukuro, Tokyo.

The compelx is built by the New Urban Development Center at a cost of Y180 billion, after five years of construction work.

The "city" consists of four buildings which are connected with one another. They house a World Import Mart where manufactured goods from various parts of the world are on display, a department store, of imported goods, two shopping centers with a total of 320 shops and restaurant, and a cultural center.

The centerpiece of the complex is Sunshine 60, the tallest building in the Far East. The building was opened last April.

At the 11-story World Import Mart building, import goods from all over the world are sold on three floors, and a planetarium, a laserium, and an aquarium are opened to the public.

Other facilities provided at the complex include clinics, hotels, theatres, and parking lots.

The "city," was developed on the basis of a Government project to promote a submetropolitan business and cultural center in Ikebukuro.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SERMONS: English — 11 a.m. & Japanese 2 p.m.
REV. S. SHIGEFUJI

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
" Pray For Happiness"
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
Sunday School and Workshop Service, 2:00 p.m.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 p.m.
Phone Mrs. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1686

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY SERVICE 11:30 A.M.
ADVENT 1, December 3 "My House. . . A Den of Thieves"
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Purivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

GROUP FLIGHT TO JAPAN
NOVEMBER 7, 14 & 28
DECEMBER 5, 12, 19 & 26
CHARTER CLASS FARE:
Toronto - Vancouver (return) From $189.00
Toronto-San Francisco - Los Angeles From $222.00
Florida: Disney New World Tour From Toronto;
7 nights and 8 days from $199.00 and up.
PLEASE CONSULT US ON THE ABOVE DATES
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

LOW, LOW PRICES!
Draperies, Carpets And Covers
7 SUPERIOR AVE
Room 301, Toronto
252-4857

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
Presents The Japanese Film
FIGHT, ZATOICHI, FIGHT!
Zatoichi Kessho Tabi
3 P.M. and 8 P.M. ON DECEMBER 3rd, 1978
Zatoichi's new sword play? Every movie-goer knows Zatoichi and still goes to see him.

"A treat for your sweet"
Treat that someone special to a magnificent dinner over the holiday season.
YOUR CHOICE
XMAS SPECIAL SAT. DECEMBER 23, 1978
$15.00 per person
NEW YEARS EVE — SUNDAY DECEMBER 31, 1978
$15.00 per person
Dinner served at 8:00 p.m.
LIMITED SEATS AVAILABLE SO
RESERVE EARLY!
ALSO AVAILABLE
NEW YEARS DAY TAKE OUT SPECIAL $ 15.00 & 020.00
(orders accepted until Sat. Dec. 23, 1978
and must be picked up by Sat. Dec. 31, 1978)
JAPANESE RESTAURANT Furusato レストラン ふるさと
102 Avenue Road, Toronto, Ontario M5R 2H3 Tel: 967-7223

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1580 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Custom Picture Framing
Nishimura
PICTURE FRAMES
1278 Yonge St., Toronto 7, Ont.
South of Woodlawn
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

Alna
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits
& Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Alcan Building Products
Authorized Dealer
ALCAN
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
* EAVESTROUGH, Continuous lengths
* SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
* SIDING * SHUTTERS
* STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

カナダ準州の紹介
來春ラスベカスに乗り込み

〔イヤローナイフ〕ノースウエスト準州観光協會は、來年度の年次大會を米國ネバダ州ラスベイガスで開催することに決定した。この有名な賭博町に、多數のパーカーと毛皮帽子を着け、スノー・ブーツをはいた異様な姿のノースウエスト準州のホテル、モテルその他観光關係業者たちが來春押しかけるという。

同協會では、ラスベイガスに北極の氷や水、特產の魚のオードブルを持ち込み『カナダ北部』を大いに紹介するという。

海外こぼれ話

◇(東京)埼玉縣行田市の古墳から一本の鉄剣が出てきた。文字らしいものがありレントゲン撮影して調べて見ると『雄略天皇』の生前の名であるワカタケル大王と解讀され百年に一度の大發見といわれる。

◇(ローマ)カナダにも訪問してなじみ深い新ローマ法王ョハネ・パウロ二世の就任式で法王はポーランド語はもちろん伊佛英獨スペイン各語で短いあいさつを述べ『國際人法王』ぶりを發揮して驚かれた。

◇喫煙の害(世界保健機構の發表) 妊娠中に母親が喫煙すると赤ん坊は虚弱になり、生後、近くでたばこの煙を吸うと胸部疾患になり易い。車の中での喫煙者の判断はにぶり易いと。

$1.98
一弗九八仙
シヨウ
主催 日加音樂協會
後援 トロント新移住者協會

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

佐藤食料品店

▲みそ、しょうゆ、とうふ、油揚げ製造販賣元。生うどん他に新鮮な魚類。韓國食品、比島食品その他オリエンタル・フード。
▲山いも多量入荷しました。
奉仕と感謝セールスの店
佐藤 香代子
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八ー七五一五

SASAYA

ささや日本料理店

おすしカウンター
てんぷらカウンター
エキスパートによるサーヴでお待ちしております。
時間は火曜から金曜までは、ランチ午前十一時四十五分から午後二時十五分迄。デナーは午後五時半から十時半迄。土曜は午後五時半から十時半迄。日曜は午後五時から十時迄。(月曜日は休み)
SASAYA RESTAURANT
257 EGLINTON AVE. WEST,
TORONTO (EAST OF AVENUE ROAD)
TEL. 487-3508

スペツシヤルセール實施中

あと一ト月でクリスマス、そしてお正月です お買物はサンダウンマーケットで!
△キッコーマン醬油 一ガロン 五弗九五△ハウスバーモントカレー 三ケ 一弗九九△マルキョハナアラレ 一ポンド 二弗七五△ハワイコーコ二弗一〇△タカラミリン 二〇オンス 二弗四五△トモシラガソーメン(一ポンド包)三ケ 一弗九九△ウナギカンズメ(マキズシ用) 二弗二五△パンコ(フライスター) 二三〇グラム 九九仙△ウサギモチ 一四オンス 一弗九五 全 二四・五オンス 三弗二五△タラコ 一ポンド 八弗九五△揃數の子昆布 一ポンド 八弗九五
☒その他いろいろ取り揃えてお待ちいたしております。
☒コーダ米、いくら、ながいも、さつまいも、ごぼう、マンゴー、各種書籍大量入荷しております。
日本食料品及び書籍
サンダウン・マーケット
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto,
Ontario M5H 1Z2,
Phone (416) 361-1994

訪日團募集

トロントーバンクーバー
經由ー東京
ジャンボー・ジェット機使用
☒日本円トラベラズ・チエツク新発賣☒國内エー・ビー・シー特別料金發賣☒旅行保險の取扱い ☒海外旅行一切の予約
ハワイ カリブ海 メキシコ 南米 ヨーロッパ各地

IATA 公認
訪日團体出發日

DEC. 3, 5, 10, 12, 17, 19, 23, 24, 26 and 31, 1978

呼寄團体出發日=毎日曜及び十二月二三日 一月六日
◉バンクーバー サンフランシスコ ロス ホノルル 滯在自由 ◉直行便はレーピー 日航等のジャンボ ◉びっくりするほど經濟的で快適な空の旅 ◉上記以外に行きも歸りも自由に日が選べます。◉カナダのどの都市からも參加できます。◉日本から呼寄せたい方日本へ安く歸りたい方。◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係ー藤井 松本 たか子 はる美 スー
国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W6

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ、コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性スーツを揃えています。ルーと名指して來店下さればご滿足のいくサービスを致します。

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For All Gentlemen Shorter Than Average
Short Man
BY BROWN'S
MEN'S CLOTHIERS SINCE 1928
545 Queen St. W. 368-5937
Daily 9:30-6:30 Thurs & Fri. Till 9p.m.
Municipal Parking Across The Street

花一切の店

☒花輪☒切花☒鉢植☒花束
その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。
バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4J 1M6, Tel. 465-9939

コリア・ハウス レストラント

午前十一時から夜の十一時まで毎日開店
○ビール、ワインなど酒のライセンスも受けました
○皆様のお出でをお待ちしております。カン國料理
666 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
Phone 536-3646

Shimizu Shoten Ltd.
349 East Hastings St., Vancouver, B.C.
P.O. Box 65569 Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471, 689-3472, 685-9412

日本レコード、雜誌及び食料品 通信販賣

▲最新流行日本レコード・八トラックテープ、カセット・テープ
□ふるさとの唄 なつかしのメロディ
□演歌、浪曲、童謡、軽音楽
□琴と三味線、ヒットソング、邦楽
大量に入荷いたしております。
▲食料品ご案内ー○ヤマサ醬油 ○龜甲萬醬油 ○梅屋せんべい ○丸清あられ各種 ○ハナマルキ味噌 ○ナショナル電氣釜 ○サッポロ一番 ○サッ
ンパス ○臺所用品 ○賣みりん ○カルピス ○娯楽用品 ○日本人形 ○瀬戸物 ○姫印製品 ○冷凍品各種 ○其他食料品 ○雜貨一切
▲月刊誌、週刊誌を特價で予約を承わっております。新しい食料品、レコード雜誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明確なカタログから選び下さい。カタログはご連絡しだい早速お送りします。
食料雜貨直輸入商 清水商店

||訪日観光團||

美しい秋の日本、懐しい日本の皆さんと共に、いつまでも心に残る樂しいひとときを、タイムス・スクェアー旅行社の訪日観光團で實現しましょう。
○出發日 毎火曜日及び日曜日
本店 タイムススクエア旅行社
672 NO. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone 273-5696
支店 タイムススクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7251
Tel. 681-7251

日本の味

テースト・オブ・ジャパン
電話 八六三ー〇〇〇二
どうぞおいで下さい
お待ちしております
103 Yonge Street, Toronto

おれは侍だ（七七）

柴田錬三郎

京を出てから、二夜がすぎていたが、兵馬は、まだ、姫宮と同じ部屋で寝ていなかった。

最初の夜は、大阪へ下る高瀬舟の中で明かしていた。次の夜は、西宮の古い寺院の方丈に泊めてもらった。これは、姫宮の希望であった。なんでも、平安朝の頃、薄倖の佳人が、ひっそりと短い生涯をすごした寺院なのだそうであった。

今夜こそは、と期待していた兵馬である。

どうやら、生れてからただの一度も、おそろしい目や悲しい目に遭うたおぼえのないらしい姫宮はこのたびの不運で、一種の白痴状態に陥入ってしまっているように、兵馬には、うかがわれたのである。

のみならず、この世ですがる者は、この男しかない、と観念しているに相違ないのである。臥床を並べれば、したさき三寸で、抵抗力を奪うのは、きわめて易々たることに思われる。

要するに、十歳の乙女とかわらぬのだ。父親が抱いてやるようなあんばいに、臥床を一つにして、そのまま、するすると、わがものにしてしまえるような気がするのである。

――この邪魔者めが、いるばかりに、天下一の甘肌が喰べられぬわい。

兵馬は、のうのうとした寝姿に、だんだん腹が立って来た。

すると、対手は、それを、うるさく感じたように、もっそりと身を起した。そして、兵馬を、小さい丸い目で、じっと見据えた。

兵馬は、ちょっと、とまどって、せわしくまばたきすると、

『何卒、よろしく――』

と、頭を下げた。

対手は、それに應えるかわりに、唐突に、

『お主の連れは、容態がわるいのではないかな』

と、云った。

『え――？』

兵馬は、あっけにとられた。

この男が、壁をへだてた物置部屋の様子がどうして判るのか？

鼾・呻き聲がきこえるわけでもない。姫宮の気配さえも感じられはせぬのだ。

『からかうのは止めてもらおう』

むっとした顔つきをつくって、兵馬は、対手をにらんだ。

『それがしは、これまで、人をからかったことは、一度もない』

『よし！　もし、いつわりであったら、お主、わしの連れと、部屋をかわってもらうぞ』

兵馬は、そう云いすてておいて、立ち上った。

おどろいたことであった。姫宮は、畳に俯伏して、死んだようになっていたのである。

母 **粕谷モト**（八〇歳、和歌山縣出身）儀、去る八月頃より健康勝れず自宅にて養生中の處藥石効なく十一月六日死去、同月八日午後七時半より晩香坡市日本語學校に於て泉、八雲、岡田、不二川各開教使、岡野補教士により葬儀執行、翌九日マウンテンビュウ葬場にて火葬の際は夜分お寒い中を御会葬下され御丁重なる御弔辞、御弔電、御供花、過分の御香料等を賜き御懇情の程身にしみて有難く故人生前の御厚誼と共に略儀乍ら紙上にて厚く御禮申し上げます。

合掌

2644 Turner St. Vancouver, B.C. V5K 2G2

喪主　粕谷美和子
仝　マサ子
女婿　矢倉幸信
仝　マサエ
孫　一同
親族代表　西　寛一
晩香坡佛教会
仝佛教婦人会
仝生長の家
仝日系市民協会

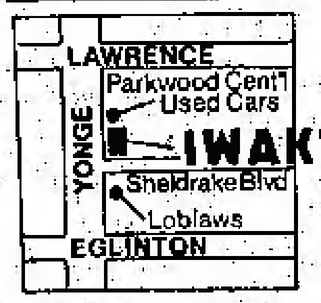
韓国及び中華料理　**韓國館へ**

⊙各種の酒類をサーブいたします。
⊙バーテー席も準備して居ります。
⊙營業時間　午前十一時から午前一時迄
　週末　午前十一時から午前二時迄

HAN GUK GWAN,
626 Bloor St. West, Toronto, Ont.
Tel. 536-0290, 531-0277

市内の無料配達致します

◎範囲――
東　マーカム・ロード
西　キップリング・アヴェニュー
南　レークショア・ブルヴォード
北　スティールス・アヴェニュー
◎配達日――月曜から金曜まで
◎最少オーダー　十ドル
大いに御利用下さい
Call 481-8928



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
――超教派クリスチャン教會――
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
●主イエスを信じなさい。そうしたら あなたも あなたの家族も救われます。（聖書）
日曜學校（英） 9:45　日曜禮拝 11:00
金曜家庭集会（夜） 7:30　幼児室　ジュニア教會
牧師　竹田亮一　245-7549, 284-3546

□世界人類光明化運動□
神はわが光
われは光の中を歩む
生長の家 教会
禮拝　毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

金光教トロント教会
終日いつでも参拝できます
毎日の御祈念時間　午前六時　午後二時・午後八時
第一日曜日午後二時月並祭
第三日曜午後二時月並靈祭

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十二月三日午前十一時半
特別説教者　ステプトン日系合同教会牧師　今井ゴードン牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont. Tel. 536-9435

トロント佛教会
十二月三日（日）
午前十時半　日曜學校
午前十一時　英語法要
午後二時　日中法要
重藤開教使
バーサスト街九一八　Tel. 534-4302

トロント日蓮仏教会
荒川要博
バジャー街五（江崎方）
電話四六三―八二六三
5 Badgerow Ave., Toronto, Ont. M4M 1T9
毎月第四日曜午後二時より題目修行会

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日學校（土）朝九時半
□安息日禮拝（土）朝十一時
十二月二日（土）
主題『神の印』
説教　阿嘉廣英
四九一―六七四〇
19 Markham Avenue Toronto 6, Ontario

聖アンドリュー聖公會
Tel. 654-5657　CHURCH OFFICE 536-5557
十二月三日午前十一時半
降臨節第一主日
「わたしの家は強盗の巣」
説教　河野司祭

トロント天理教祭日
◇毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方の御参拝を歓迎いたします
天理教カナダ教会
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

辯護士　鬼塚敏三
（クインズ・カウンセル）
事務所　トロント市ユニバーシティー街四二五　六一五号室
電話五九八―二〇〇二
自宅四九三―二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

花のご注文　ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS,
540 Eglinton Ave. West,
Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4654

日系人の皆様
おいしいと定評ある『テーストオブ・チャイナ』の中華料理をお楽しみ下さい。フル・ライセンス店です。大小パーティーに應じますし、新鮮なシーフードも用意しております。料理配達。
電話　三六七―〇四四四
トロント市西クイン街四六七番地
テースト・オブ・チャイナ

TASTE OF CHINA
Restaurant & Tavern
467-469 Queen St. West
Toronto, Ont.
Delivery Service 367-0444
Small or Large parties

花
PHONE 466-2128
ハナ一切のご用命は
しんせつ、ていねい
シャロン花屋
946 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
卸売及び小売配達いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話　店舗四六三―三四二六
家庭四六九―〇二九三
STORE 463-3426, HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
MICKEY YADA, . Comm.
1050 WEST PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528

一家の經済を保証し
老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の
貯蓄生命保険
クラウン生命を お選び下さい。
お電話いただければ 何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミッキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日
だけは休み
電話　二三一―四〇〇〇
ライセンス許可

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET
PHONE 924-1303

"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST
TORONTO, ONTARIO　PHONE 863-9519

日本料理 **みち**
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三―九五一九

四月から新聞郵送費上る

政府が一部を肩代り

合計一億三千五百万弗を補助

〔既報〕来年四月一日から第一種郵便は十七セントに引上げられるが、定期刊行物については郵政省の損失の一部を内務省が肩代りにするという質疑について先週、ロバーツ内務相がその見解を明らかにした。

『賃銀の上昇と輸送コスト高のため郵政省の本年度赤字は概算六億弗。定期刊行物のこの種の赤字補填には内務省としての立場から一億三千五百万弗組みこんでいる』―定期刊行物といってもいろいろあるが、その種別認定をどうするかとの質問に対しては『郵政省と相談の結果定期刊行物とはレコードから教育フィルムの週刊紙、業界紙など含むものだ。その種別認定は申込時に判定する。カナダで発行する二種郵便物は今回は一三％その他の刊行物は二五％値上げになる』と。新しいレートが発表されたが、それによれば来年四月から週間新聞紙運料はポンド当り八・五セント。一部当り三・四セントと値上りになる

日系名士の殺人事件

＝ブラジルで話題の中心に＝

〔サンパウロ〕事件の被害者になったことはあっても、加害者になることはなかった日系人たちはいま正当防衛か、偽装殺人かで複雑な気持ちで見守っている事件がある。

スザノ市の農道で全焼したトラックから黒こげ死体が発見され　死体は所持の腕時計とトラックの持主であることから当初は農産物卸業を手広く営む日系の名士田中正清（四二・岐阜県出身）が被害者と見られ知人からおくやみや香典が寄せられた。ところが警察はその死体に疑問を持ち歯型を調べたところ、田中ではなく使用人のバチスタさんと判明した。

一週間後大金を持って行衛不明中の彼は警察に自首したが『途中突然包丁で脅されたので守っただけで火をつけた記憶はない』と主張し一時仮釈放されている。ブラジルでは二十四時間逃げおおせると現れ犯逮捕を免れ、一日たって自首すると裁判までは自由行動を許されることが多い。

彼には返済をせまられている八十万クルゼイロの借金があるが、一千五百万クルゼイロ（約八十万弗）の生命保険もかけているから、身代りを立てた保険金詐取ではないかと、地元の新聞は書きたてている。解決までには時間のかかるナゾに包まれた事件として話題になっている。

ブラジル移民

原点を視察

〔サンパウロ＝時事〕[illegible]の ためサンパウロを訪れた山本静岡県知事は、県の生んだ開拓の先覚者、故平野運平氏の苦労を偲え移民の原点といわれる平野植民地を視察した。かつてコーヒー工場として栄えた地も時の流れとともに多くの者が去り、今では僅か十七家族という現地の姿に『ブラジルのふところの深さ』をしみじみ感じ感慨無量のおももちであった。

日航機のスリイパー（寝室）

赤面のシーンが多い

スチュワーデスが廃止を要求

〔東京〕日本航空が海外定期便、ボーイング七四七号機のフライトに今年八月から実施した"スリイパー・サービス"が、スチュワーデスの間で問題になり、このサービスの中止を強く要求していることが明るみに出た。

日航ジャンボ機内毎に六つの寝台ルームがつくられ、長距離を寝ながら飛ぶという仕組み。ところが、スチュワーデスにいわせると『スリイパー室のカーテンをあけて飲物を運び入れると、男の乗客は上半身ハダカであったり、夫婦むつまじく抱きついていたりして、赤面することおびただしい……このスリッパー・サービスは止めてもらいたい』と先週三日間のスチュワーデス及びパーサーによるストの理由の一つに挙げている。

とくに大男のアメリカ人がサルマタ一つ、という姿をみせつけられるのはひどいし、この寝室はハイジャッカーに乗員を奇襲する準備を与えることにもなるとして廃止を強く要求している。

トロント

新企会

研修会は盛況

トロント新企会第三回研修会が去る十一月十八日（土）プリンスホテルで行われた。講師には税制専門の公認会計士シャピロー氏及びトロント総領事館分室斉藤良夫室長を招いて有意義な講演が行われ、活発な質疑応答がなされた。

まずシャピロー氏より一時間に及ぶ小企業の税金について講義があり続いて斉藤氏より『商業拓殖援助基金』の利用についての説明があり、この基金により新移住者が八百万円を低利で借りれる可能性があるということであった。

同氏は続いて企業移任について説明。日本の中小企業でカナダに進出したい企業と、新企会々員の協力の可能性についての同氏の見解を表明した。その後会長を中心に今後の新企会の進む方向について十二時近くまで熱心に話し合って散会した。

九日にバザー

トロントアネックスは毎月曜午前十時半より『手工芸とお料理』の講習会を、毎木曜日には碁会所として日系一世に利用されている。さらに十二月九日（土）午後一時から五時までのバザーでは、おすしや手工藝品の即売、日本歌謡と音楽の演藝など盛澤山の新趣向。問い合わせはダンフォース街一四六八、トロント・アネックス電話四六三－七四四一へ。

海外短信

◇先週発表されたところでは、本年度の穀物はソ連・米・加・日本とも何れも豊作。

◇歴史ブームとかで、日野市に住む新選組土方歳三の孫土方康さん（七四）のところにも女性ファンやラブレターが殺到という妙なご時勢に康さん目を白黒。

◇三十三年前、広島に原爆を投下した米空軍機エノラ・ゲイ号の投下の模様を記録した日誌がニューヨークの競売で八万五千ドルで雑誌出版社が入手した。

◇今から四千五百年前の日本列島の人口は大ざっぱに従来は十万と見られていたが大阪の民族博物館がコンピューターで処理したところによると約二十六万人という数字がでた。

〔ニューヨーク時事〕二十日発売のニューズウィーク誌はその国際版で、世界の来年の実質経済成長率は本年並みのなだらかな曲線をたどって景気回復の年になるが、米経済だけは低成長、という予測を掲載した。

○トロント大学での日本映画ゼミナール――十二月八日『切腹』はスピーチだけで映画上映はない、と大学から連絡があった。

○既報、日本長期信託銀行と報じたのは信用銀行の誤りにつき訂正。

○ト市協一世部の評議員会は十二月八日（金）午後八時から日光ガーデンで。

死亡

△バン市の柏谷セトさん（八〇）は自宅で十一月六日死去。八日夜日本語学校に於て泉、八雲、岡田、不二川各開教使により葬儀を行い、九日マウンテンビュウ葬場で火葬した。

求人

コックさん（見習可）を求めています。ジャパニーズ・ビレッジ（オタワ・エドモントン・カルガリー）電話（六一三）二三六－一九五一コレクトコール受付けます

求　キッチン・ヘルパー見習い、ウエトレス若干名入用。電話九六七－七二二三（ふるさと）

OPEN 7 DAYS A WEEK S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

日本の書籍が澤山入荷しました

貿易会社　古屋　交通社

TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0658

寒さをさけて
キューバへ行きませんか

クリスマス・正月の過ぎた後でゆっくり南国の太陽を求めてキューバへ行きましょう。共産圏のキューバと聞けばちゅうちょされる人も心配無用です。キューバは世界のバーゲン観光地として有名で、北米の旅と変らぬ設備と温いサービスをもって皆様をお待ちしています。

費用は僅か四百十九ドルで一日三度の食事にはワインも含まれています。当社からはエキスパートが随行し、お世話いたしますが、座席は制限されていますので希望者は早目にお申し込み下さい。共産圏を見る唯一のチャンスです。一緒に行きましょう。

◎出発　一月六日　帰市　一月十三日

日本の皆様に
心のこもった
贈物を!!

『飯の子昆布』『オレンジ』等、北米特産の珍重な品々を、日本にいらっしゃる皆様の御親戚や知人の方々へ届ける『ギフト発送』のお申し込みは――来る十一月二十四日までお受け致します。

ご案内と申込み用紙は早目にお受け取り下さい。

□お買物はどうぞフルヤで

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern

440 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2184

各種パーティ

営時　月－金曜　正午から十二時迄
業間　土曜日　同時から十二時迄
日曜日　同時から十時迄

解説

ア州のオイルサンド 世界のニュース面に

世界的な石油不足を予想して原子力、太陽熱の利用はもちろん、水力、風力の利用などの研究が盛んだが、オイルサンドもそのような世界情勢を反映して最近よくニュース面に取り上げられるようになった。

オイルサンド（別名タールサンド）は砂の中に原油と硫黄などの炭化水素の混ったベトベトしたもので、アルバータ州に世界の約五〇％以上、残りはベネズエラに産出する。アルバータ州のものは比較的良質で、推定埋蔵量は約九千五百億バレルといわれている。この新しい石油資源は古くからクリー・アサバスカ地区のインディアンが、松ヤニと混ぜてカヌーの防水用に使っていたのをたまたま、探検屋さんのピーター・ポンドが発見。自己流に砂から油を分離する小さな工場を作ったのが二百年前というから大分古い。が、歴史が古い割合いには、その工業化は進んでいない。

一八九〇年、マッコーネルがその著『カナダ地質学概説』でアサバスカ地方のこのタールサンドを取り上げた。同九七年試掘世紀のこのニュースは忽ちにして世界中にひろがり、北国のこのさびしい名もないような所がゴールド・ラッシュにも似た時ならぬ賑わいを見せたものだ。

その後六十年間。アフリカの国てから駆けつけたドイツのハマースタイン伯はじめ多くの人の失敗の歴史が長く続き、すべての財産を投げ打って、あきらめる人が相次いだ。それほど、砂の中から三分の一の原油を取り出そうとする試みは当時としては技術的よりも採算的にも難かしい壁があった。一九六七年、カナダ・オイル・サンド社がフォートマクマレー地区に工場を設けたのが始めで、その後も日加共同資本のオイル・サンド社が進出している。

これはアルバータ州の北東部一帯に廣がっているもので、総埋蔵量に比較すればアサバスカ地区の六〇億バレルなどはほんの一部分に過ぎない量である。

老齢につき年末年始の賀状を失礼いたします

茶木太三郎 夫妻
922-8th. South, Lethbridge, Alta. T1J 2K8

江頭万次郎
12 Millview Cres., Rexdale, Ont. M9W 3K5

池淵糸枝
P.O. Box 474, Taber, Alta. T0K 2G0

長川仲 きみゑ
1063 Pape Ave., Toronto, Ont. M4K 3W4

伊夫伎佐一 静尾
1832-15th Ave. North, Lethbridge, Alta.

木下しげる みさお
1623-10th Ave. South, Lethbridge, Alta. T1K 0B2

臼井浩平
2293 Bonaccord Drive, Vancouver, B.C. V5P 2N8

谷石權四郎 しづゑ
18 McKayfield Road, Toronto, Ont. M4J 4P7

私共左記に移轉致しますので多忙の折柄、紙面をかりてクリスマスと新年のごあいさつ申し上げます。

清水庄太郎 喜美子
907-10160-116th St. Edmonton, Alta. T5K 1G9

喪中につき年末年始の禮を欠きます

橋本秀武 清代美
53 Merrian Road, Scarboro, Ont. M1K 3M6

西川太郎 静江
西川ロバート ジョアン
108 Regina Ave., Toronto, Ont. M6A 1R6

日本の實弟死去につき年末年始の禮を欠きます

渡邊忠正 コマ
34 Greig Street, Hamilton, Ont. L8R 2W7

伊藤ひで 家族一同
140 Poplar Road, West Hill, Ont. M1E 1Z7

寄付感謝

自一九七八年二月一日
至一九七八年九月末日

左記の方々からの本會へのご寄付を厚く感謝致します。（敬称略）

壽会

△百弗 木下善一 金婚祝
△三十弗 川原マス夫

川原昇永眠記念 伊藤平造
永眠に際し 遺族より
△二十五弗宛 宮崎治郎兵衛永眠に際し 遺族より
西岡栄二郎 金婚祝 箱田ゆき
△二十弗 橋本トキ 夫十七回忌
△十五弗宛 雨森光雄 延藤多永眠に際し 遺族より
△十弗宛 黒川愛子 鹿島昇司 飯田米一 大井藤吉

一九七八年九月秋期親睦会當日の寄付者名
△二十五弗 大隈千助
△二十弗宛 笠井久悦 戸栗時三
△十弗宛 雨森光雄 水戸部春江 森田覚三 宮田武熊 池田照子 梅野誠 高崎薫 佐々木勇二 川口清子 下高原榮一 北村勝 吉野ナヤ 藤田豊 田中時一
△五弗宛 神田良雄 川尻岩一 三浦セイ 森久江 渡邊常春 桝田末吉 小林シゲノ 井頭彰子 最相マスエ 尾本千代 大垣マキ 大川トク 藤本修三
△三弗 佐々木シズ

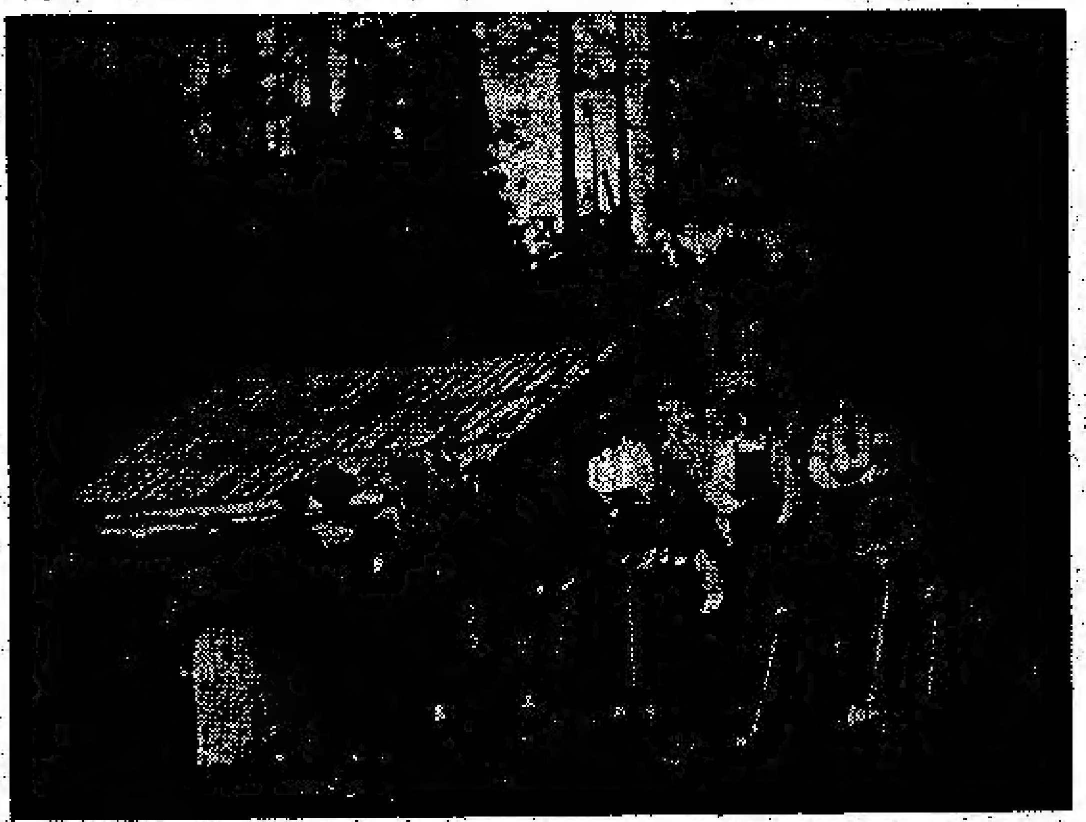
千金の夢

日系カナダ人百年史書

カナダ東西11ヶ所、日本五都市で数拾万人が観賞した「日系人百年史写真展」が出版物となりました。

特に、日、英、仏、の三ヶ国語で日系人の百年が写真に合わせて描かれ、将来、増々価値のある本となります。

写真と説明文からなる写真展は昨年、日系市民百年祭協会によって全国行事と指定されカナダと日本において 50 万人以上の人が観賞、絶賛しました。



ありし日の日系開拓者

「千金の夢」 8.5 x 11 inch 190 ページ
写真数 262 枚
日、英、仏、の三ヶ国語による説明文
表紙： ソフトまたはハードカバー
発行者： センテニアル・プロジェクト委員会

切取線

注文書 「千金の夢」

ソフトカバー $ 13.00
ハードカバー $ 17.00

上記の値段はいずれも送料込みです。

「千金の夢」 ___ 冊、お送り下さい。
ソフトカバー ___ 冊 $
ハードカバー ___ 冊 $
マネーオーダー（またはチエック） 右記同封します。$

名前 ____________
住所 ____________

（注文先の宛名）
JAPANESE CANADIAN CENTENNIAL PROJECT
P.O. Box 69747, Station K,
Vancouver, B.C. V5K 4Y7

三日に日本映画上映

△来る十二月三日（日曜日）午後三時と八時。

座頭市血笑旅

時代劇カラー 監督 三隅研次 出演 勝新太郎 高千穂ひづる

騒いじゃならねえ、子供が起きる！
そのまま黙って地獄へ行け！
いつ抜き、どう斬る居合の新手！

トロント日系文化会館

創立三十周年記念祝賀会

トロント日本語學校では今年創立三十周年を迎えましたので日頃熱心にご支援下さる維持会員、賛助会員は申すまでもなく、日本總領事館、日系諸團体、日系両新聞社並びに有志一般の参加を願い、語學校維持会、スクール・ボード、ピー・テー・エー合同で次の通り記念祝賀会を催しますので紙上を通じてご案内申し上げます。

△期日 十二月十日（日曜日）午後一時から
△場所 日系文化会館
△第一式済み次第、第二式は教師による生徒達の熱心な學藝発表、その他有名人の歌、劇等盛沢山なプログラムを用意しておりますので、どうぞお楽しみにおいで下さい。尚ピー・テー・エーによる軽い食事も用意されておりますので最後までご観覧下さいますようお願いします。

トロント日本語學校
維持会
スクール・ボード
ピー・テー・エー

YAMAHA

ピアノ・オルガン

クリスマス 年末年始 贈答セール

お子さまにお友だちにご親戚に……
各種取揃えて皆様のおいでをお待ち申し上げます

＝誠實とサービスの店＝

眞善美樂器店

スパダイナ街三五七番地
（ダンダス街とカレッヂ街の中間）
電話三六六－四二九二番
営業時間 月・火 午前十一時－午後六時
木－日 午前十一時－午後八時

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 363-5996
Second class mail number 0366
毎週火・金二回発行
購読料金　年十七弗(私)　半年十弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

公務員を戒める税金の無駄使い

会計検査長官が報告を上程

〔オタワ〕前年度のオタワ政府支出に関する七四六ページにおよぶ報告書が議会に先週上程されたが、会計検査院長官マクドネル氏は『連邦政府の高級公務員たちは、物事を経済的且つ能率的に処理するという態度に全く欠けており公金を消費することは底のない財布をつくり、いくらでも使いまくっている』と鋭く批判した。

マクドネル長官は、シニア公務員たちの中で公金を無駄使いする者は片っ端からクビにすることもある、と記者団会見で語ったが、同時にこれらシニア公務員に對する俸給を、民間会社のマネジャー級に引き上げなければ、彼等から精一杯のサービスを期待することはむづかしい、と述べた。

公務員の公金の有効的使用について関心がうすいのは、現在社会機構の欠陥によるものであろうが、税金を丁重に使うという考え方を、この際更に徹底させることが緊急であると、同長官は結んでいる。

三千万弗の節約

マクドネル會計検査院長官は『約一万人の公務員が現在の六五%ないし八五%の能率を向上すれば、カナダのタキスペイヤーは毎年少くとも三千万弗宛の節約になる』と述べ、能率六五%というのは半分遊びに近いことをほのめかした。

大平氏が総裁に

総裁予備選で福田首相敗れる

〔東京〕百五十万黨員・黨友による自民黨総裁選挙の予備選挙は東京時間二十七日行われたが、開票の結果大平正芳幹事長が當選し、福田首相は辞意を表明した。

選挙前の追い込みでは、福田首相と大平幹事長が中曽根総務会長、河本通産相にかなりの水をあけて、本選挙のための総裁候補に選出されることは確定的となっていた。

自民党総裁公選は、十二月一日の国会議員による本選挙を控え、福田・大平両候補の"激突"はさけられない情勢となっていたが、福田陣営には中曽根派、大平陣営には田中派がそれぞれ派閥をあげての肩入れを鮮明にしつつあった。

こうした中で三木派は、先週の緊急総会で『予備選挙の結果が出るまで白紙。すべてを三木前首相が河本候補と相談し、判断するところにゆだねる』ことを申し合わせ『本選挙のキャスチングボードをにぎるのは三木派』と自他ともに認めてきた同派の行方が注目されていた。

輸入車の課税廃止し

國産部品の輸出促進

〔オタワ〕前大蔵次官、サイモン・ライスマン氏により作成された三百ページにおよぶ『カナダ・米国自動車協定及び自動車産業』と題する報告書で、カナダ製の自動車部品の対外輸出を促進するための代償として、日本及び欧州各国からの自動車に對する輸入税一五%を撤廃することが進言されている。

輸入車の課税を除くことによって、販賣價格が値下りとなり、輸入車の高値によるセールス・スロダウンが改善されることになるが、その代りとして、カナダ製自動車部品を買い上げてほしいと交換条件を持ち出すことが望ましい、というわけである。

しかし、すでに政治家の間に、ライスマン報告に批判的であり、輸入車の課税廃止はここ数年間は到底實現しそうもないとみている。

米ソ對立増すか

イラン中心に双方がいい合い

△外電の傳えるところでは、先週の国際情勢で米ソの對立應酬の動きが注目された。

△イラン地域　国王は米中央情報局が過去十五年にも亘って国内の反体制勢力と接觸、工作を続けて來たことを非難すると共に退位すれば共産主義者が乗取るであろうと聲明したのに對し、ソ連のブレジネフ書記長は米国や西側の軍事介入は内政干渉だと激しい口調で警告。米政府も又、警告されるような干渉はしていない。他の国も同様な態度を期待するとソ連の自重を要望しこれ又鋭くはね返した。

△太平洋地域　米の政策研究團体はソ連海軍の太平洋地區に對するいちじるしい増強を指摘。米国は大西洋から太平洋に艦隊を投入、ソ連の北方艦隊を牽制すべきであるとし、大規模作戦の場合、ソ連は印度洋に基地をおく公算が大きいと警告している。また米の専門家筋の一部では日米中軍事協力体制によってソ連をけん制すべきだとしている。

△このところ、日中共榮圏の提唱があったり、第三次世界大戦の書物がベストセラーになったり、米ソの對立が目立ち漸く太平洋中心の論議が盛んである。

人民教会

毛澤東を尊敬

人民教会とは…十五年前インジアナポリスでジョーンズ師により設立。次第に信者がふえ七一年サンフランシスコに本據を構えた七七年ニューウエスト誌の攻撃を受けたジョーンズ牧師は全面否定しながらもガイアナに信者を連れて渡った。

この誓信書は死の契約書を書かされ入植してからも自殺の仕方を訓練していたといわれる。戒律はきびしくたとえ子供でも戒律を破れば水に投げ込まれたという。一万ヘクタールの農地を拓き主に豆やトマトを作っていた。教会の理念は明らかでないが、教祖は毛澤東を崇拝し、自分を『お父さん』と呼ばせ集團農業によるコミューンを目指していたといわれる。

ひもじい避難民

モ市空港安着後大盛を平げる

〔モントリオール〕ほとんどが中國系の中流階級のベトナム避難民の先發隊百五十九名がカナダ軍用機で先週末モ市空港に安着した。いづれも夏の衣服を着た者が多く、タラップから降りると、一枚宛ブランケットを貰って降雪した空港待合室へと向った。

用意してあった食事についた避難民たちは、子供たちでさえビックリするような旺盛な食慾で、係りの軍人たちをおどろかせた。出された料理はきれいに平げ、もっともっと皿をさし出す程だった。避難船ハイフォンで四十三日間、ごくわづかの食物と水しか與えられなかった。

カナダは更に約五百名のベトナム避難民を受け入れるが、一部はバン市方面に落ちつき大部分はタ州(ベトナム系人が最多数在住している)に向うことになっている。

約百名のベトナム避難民をプリンスルパート南方の、無人部落に再定住させるプランをバン市の白系牧師がすすめているがオタワ政府はあまり乗気でないという。

祈りに頭を下げず

私立校を追放さる

十六歳少年

○…オ州オークヴィルの私立ボーイス・スクールに通學中の、ホンコンから移民として上陸したジエフリー・ラウ君(一六)は、同校の日常慣行である『祈り』に際して頭を下げなかったという理由で學生保官から『明日から登校しないでよい』と先週末いい渡された。

○…學校側では食前の祈りに、みんなが頭をたれると同じよう、聖公会の祈禱の際に學生たちは頭をたれる習慣になっている。それを無視してきたラウ君が退校處分になったのは當然だと説明している。しかし、ラウ君は『私には宗教心がなく、祈りということになんらの気持ちはわかない。頭を下げないのは、私の本當の気持ちの現われだ』といっている。

落ち葉に

第二の人生

〔東京〕落ち葉の季節。甲州街道名物のイチョウの落ち葉は毎年二屯積みトラックで三百台。燃えにくく捨て場所もないので役所泣かせだったが、一昨年あたりから付近の農家が大部分引き取るようになった。農業河津さんの話しでは『イチョウは普通の木の葉の二倍の時間はかかるが、石灰窒素などを加えれば早くたい肥になり一年かければ大丈夫だ』と。

圓高さまざま

外車フエアで

〔東京〕先週帝国ホテルで開かれた外車フエアに出品

ト市の下町で

万人向き映画館

△利用者がマイクロホンに向い要点を話すだけで、コンピューターが作動して列車の座席を予約できる――近頃、コンピューターの利用が盛んだがこんどはコンピューターで入場券を予約した後、食事をしながら外国の封切り映画を観られる――というシステムが来る三月トロントのイートンセンターにお見得する。

△シネプレクスシステムの代表者ターラー氏は『これは多様性文化主義運動の一環としての性格を持つもので、映画はいろいろな国の言葉を吹きこんだものにしたい』といっている。